



Olga Hugelmeyer  
Superintendente de Escolas

Melissa Kulick  
Diretora

Agosto de 2022

Caros Pais/Encarregados da Educação e Alunos,

Este ano letivo marca o início de uma celebração triunfante – uma que recriará as tradições acadêmicas que definiram e cultivaram nossa comunidade escolar no passado e que estabelecerá as bases para estabelecer começos inovadores e incomparáveis para o futuro.

Nós, todos os membros da equipa aqui na *Escola Elmora No. 12*, temos a honra de partilhar esta celebração consigo enquanto damos as boas-vindas a todos os nossos alunos e familiares para o ano letivo 2022-2023, *a partir de Sexta-feira, 9 de Setembro!* Nossa promessa é proporcionar um ambiente de aprendizagem inovador e personalizado que garanta que todas as crianças alcancem a excelência. Dentro de um ambiente seguro, rigoroso e acolhedor, acreditamos que cada aluno pode e aprenderá em seu nível ideal para alcançar seu maior potencial educacional.

Por favor, aproveite para visitar o nosso site distrital e o *link Back to School* na <https://www.epsnj.org/Page/4374> para obter informações adicionais sobre o regresso às aulas. Muitos dos tópicos importantes abordados em detalhe no site do distrito também são fornecidos abaixo para a sua revisão imediata:

### **PRIMEIRO DIA DE AULA / PROCEDIMENTOS DE CHEGADA E SAÍDA**

*O ano letivo de 2022-2023 começará na Sexta-feira, 9 de Setembro de 2022.* A instrução será realizada no horário das 8:20a.m. às 3:00p.m. Para ajudar a facilitar um modo de transição suave e ordenado durante os momentos de chegada e saída, adere aos seguintes procedimentos de segurança:

#### **Hora de chegada: 8:20am.**

- Pré-K, K, 1º, 2º, 3º, 4º e 5º graus os professores encontrarão seu filho/a no playground onde sua sala de aula é rotulada no concreto preto. Os alunos devem ficar na fila enquanto esperam o professor chegar. Os professores levarão os alunos até suas salas de aula, onde serão servidos café da manhã.
- Os alunos do 6º, 7º e 8º ano poderão entrar no prédio às 7:50am através da Cafeteria Porta 4, na Baker Street. Eles tomarão café da manhã e depois serão pegos pelos professores às 8:20am.

### **Escola Elmora No. 12**



- Nossos professores de Necessidades Especiais para as salas 106, 107 e 112 encontrarão alunos na Porta 5 na Springfield Road. Os professores, então, levarão os alunos para suas salas de aula, onde serão servidos café da manhã.

### **Horário de saída: 3:00pm.**

Às 3:00pm, os alunos serão levados para fora por seus professores para o mesmo local de chegada a partir daquela manhã.

---

### **CALENDÁRIO ESCOLAR EPS**

Pedimos que guie e apoie a aprendizagem do seu filho/a, garantindo que frequenta a escola diariamente, chega a tempo e está pronto/a para a experiência de aprendizagem do dia.

Para rever o Calendário Escolar da EPS para o ano letivo 2022-2023, visite o seguinte link: [SchoolCalendarfor2022-2023SchoolYear.pdf \(epsnj.org\)](#).

---

### **INSTRUÇÕES DO PORTAL DOS PAIS DA POWERSCHOOL**

PowerSchool é um sistema de gestão eletrônica que é utilizado pelas Escolas Públicas de Elizabeth para coletar, armazenar e manter dados e registros de alunos pertinentes. O aplicativo oferece aos pais acesso em tempo real a informações relativas à agenda, frequência, notas e progresso acadêmico do aluno; também oferece uma maneira conveniente e acomodatória para que pais e professores se comuniquem conforme necessário. Portanto, todos permanecem conectados. Os horários para o próximo ano letivo 2022-2023 estarão disponíveis para visualização na PowerSchool na **Segunda-feira, 22 de Agosto**.

### **NOVOS E RETORNANDO PAIS PARA EPS**

Para obter instruções sobre como navegar no Portal dos Pais da PowerSchool, visite o site do EPS em [Student and Parent Sign In \(powerschool.com\)](#).

Se você tiver dificuldades técnicas ao acessar as informações do PowerSchool do seu filho/a, entre em contato com a escola do seu filho/a ou visite o site do EPS no [Student Support Services / Student Registration \(PreK-12\) \(epsnj.org\)](#). A partir daí, clique na aba "**PowerSchool Parent Portal Help**". Por favor, role para baixo e clique na escola que seu filho frequenta atualmente. Em seguida, você será direcionado para preencher um formulário de contato on-line. Depois de clicar nos botões **Save** e **Close** na parte inferior, sua solicitação será enviada e alguém da escola entrará em contato com você o mais rápido possível.

---

### **Escola Elmora No. 12**



---

## INSTRUÇÕES DO PORTAL DO ESTUDANTE POWERSCHOOL

Para obter instruções sobre como navegar pelo Portal do Estudante da PowerSchool, visite o site da EPS em [www.epsnj.org/PowerSchoolInstructions](http://www.epsnj.org/PowerSchoolInstructions)

---

## DIRETIVA DO UNIFORME

O objetivo do código de vestimenta EPS é promover uma autoimagem positiva e aumentar o orgulho escolar entre nossos alunos. Saúde, segurança e bem-estar educacional são os principais objetivos do código de vestimenta com o objetivo de promover um ambiente propício à disciplina e à educação. Espera-se que os uniformes escolares sejam usados diariamente.

Os requisitos de uniforme e código de vestimenta para a escola do seu filho/a são fornecidos no site da EPS em <https://www.epsnj.org/Page/4374>. Consulte a guia "*Diretiva do Uniforme*" e siga as instruções fornecidas.

Pais, estamos pedindo tanto sua cooperação quanto seu apoio em relação à adesão do seu filho/a à diretiva do uniforme. Os alunos que não aderirem à diretiva do uniforme escolar não poderão entrar no prédio na *Sexta-feira, 9 de Setembro* ou em qualquer dia letivo posteriormente. Por favor, não hesite em entrar em contato com a sede se você tiver alguma dúvida em relação à diretiva do uniforme.

---

## DISPOSITIVOS ELETRÔNICOS

**Nos últimos anos, nossa escola tem funcionado como uma escola de tecnologia 1:1; e, como resultado, todos os alunos continuarão a utilizar um computador portátil para suas instruções diárias em sala de aula.** Os alunos devem fazer todos os esforços para cuidar melhor de seus portáteis durante todo o ano letivo, pois este é um privilégio muito especial. Nossa implementação de tecnologia 1:1 continuará a garantir que nossos alunos atinjam os padrões competitivos necessários para promover tanto a faculdade quanto a prontidão para a carreira. *Todos os alunos são obrigados a levar seus portáteis carregados e cabos de alimentação para a escola diariamente.*

## NOVOS PARTICIPANTES

Todos os novos alunos do distrito receberão seu computador portátil durante a primeira semana de aula.

---

### **Escola Elmora No. 12**



---

### MANTENHA-SE CONECTADO

#### **Receba Lembretes/Atualizações escolares via Mensagem de Texto!**

Inscriva-se para receber mensagens da escola do seu filho/a e das Escolas Públicas de Elizabeth

#### **NOVAS E EXISTENTES INSTRUÇÕES DOS PAIS**

É extremamente importante que tenhamos o endereço residencial mais atualizado e/ou números de telefone para que possamos entrar em contato com você em caso de emergência ou para discutir o progresso do seu filho/a. Por favor, certifique-se de atualizar suas informações de contato fazendo login no portal dos pais da PowerSchool e preenchendo o formulário de Informações de Emergência encontrado no link Formulários ao longo do ano letivo caso haja uma alteração no seu endereço residencial e/ou número de telefone. A comunicação aberta entre a casa e a escola é esperada e é uma das chaves mais pertinentes para o sucesso acadêmico na escola.

Nosso sistema de notificação permite que os membros da equipe entrem em contato com os pais por e-mail, texto e através de mensagens verbais gravadas no telefone. Através deste sistema, os pais são imediatamente alertados sobre informações urgentes, grandes eventos e/ou datas futuras. Para garantir que esse sistema continue operando de forma altamente eficaz, é muito importante que tenhamos **as informações mais atuais e precisas no arquivo para cada aluno.**

Para obter informações sobre como manter suas informações de contato atualizadas, visite o site da EPS em <https://www.epsnj.org/Page/4374>. Consulte a guia "*Stay Connected*" e siga as instruções fornecidas sobre como atualizar suas informações no PowerSchool.

---

### INFORMAÇÕES DO DISTRITO / ESCOLA

Certifique-se de que todos os documentos necessários listados abaixo sejam revisados e preenchidos até o primeiro dia de aula e que todas as informações pessoais sejam atualizadas regularmente.

- Formulário de Informações de Emergência
- Aviso sobre físicas
- Formulário de liberação de mídia
- Formulário de autorização de internet e rede de estudantes com diretiva de uso da Internet de Elizabeth
- Uso aceitável para tecnologia – formulário de dispositivo móvel eletrônico

#### **Escola Elmora No. 12**



- Fundo de Conectividade de Emergência (ECF)
- Aplicação do Almoço

Para obter acesso aos documentos necessários acima indicados, visite o site da EPS no <https://www.epsnj.org/Page/4374>. Consulte o guia "*Formulários e Aplicações*" e siga as instruções fornecidas.

---

### REQUISITOS DE IMUNIZAÇÃO

O estado de Nova Jérсия ordenou que todas as crianças nascidas após 1 de janeiro de 1997 e matriculadas no 6º ano, **sejam obrigadas a receber uma dose de aumento da vacina contra a difteria, tétano e pertussis (Tdap), bem como uma dose de vacina meningocócica.** A documentação de que o seu filho/a recebeu as vacinas necessárias para o 6º ano deve ser entregue à enfermeira da escola o mais tardar ***Sexta-feira, 9 de Setembro de 2022.***

Os alunos que ingressarem no 6º ano com aniversários em ou depois de ***Sexta-feira, 9 de Setembro de 2022***, devem fornecer confirmação escrita do médico do seu filho/a sobre a consulta de vacinação. Esta consulta deve ocorrer duas semanas após o seu filho/a completar 11 anos de idade. O registo de imunização deve ser apresentado imediatamente após a nomeação. O Distrito Escolar Público de Elizabeth é obrigado por lei a garantir que todos os alunos recebam as vacinas necessárias.

**As crianças que não cumpram os requisitos de imunização ou não tenham documentação de uma consulta marcada no prazo de duas semanas a partir dos 11 anos de idade serão excluídas da escola a partir do primeiro dia de aulas.**

---

### TRANSPORTE

O transporte estará disponível para os seguintes alunos:

- Alunos do ensino básico que vivem a mais de 2.5 milhas da escola
- Alunos do ensino secundário que vivem a mais de 2.5 milhas da escola
- Estudantes cujo IEP inclua serviços de transporte

---

### NOITE DE REGRESSO ÀS AULAS

Estamos ansiosos para conhecer pais/encarregados de educação na nossa noite de regresso às aulas na ***Segunda-feira, 19 de Setembro de 2022 às 6:00 P.M.***

---

### **Escola Elmora No. 12**



*Every Child, Achieving Excellence*

**SOCIAL - EMOCIONAL APRENDIZAGEM**

Agora, mais do que nunca, a geração atual de jovens adultos está a enfrentar muitos desafios inimagináveis devido ao rescaldo dos nossos tempos mais recentes. A fim de garantir que a continuação dos climas escolares positivos, bem como o desenvolvimento saudável de todas as crianças progride, as Escolas Públicas de Elizabeth reconhecem como as competências de aprendizagem social-emocional são criticamente essenciais para os nossos alunos e o seu desempenho bem-sucedido na escola, no trabalho, bem como na vida; como resultado, continuaremos a fomentar as competências sociais-emocionais como prática diária nas salas de aula. Criar um ambiente de aprendizagem seguro onde os alunos sejam capazes de se envolver nas competências fundamentais da auto-consciência, auto-gestão, consciência social, competências de relacionamento e tomada de decisão responsável ajudará a fornecer aos alunos as competências necessárias para navegar através desses complexos desafios na vida.

---

Esperamos que continuem a desfrutar do resto do verão. Vamos continuar a nossa missão partilhada de reafirmar equidade, restabelecer expectativas e recuperar a excelência! Estamos ansiosos para começar mais uma viagem juntos na ***Sexta-feira, 9 de Setembro***.

Sinceramente,  
***Melissa Kulick***  
Melissa Kulick  
Diretora

- Elizabeth Public Schools offers translation accessibility of district communication and materials. For further assistance, please contact the main office or Mrs. Kulick.
- Las Escuelas Públicas de Elizabeth ofrecen accesibilidad de traducción de comunicación y materiales del distrito. Para obtener más ayuda, comuníquese con Sra. Kulick.
- As Escolas Públicas de Elizabeth oferecem acessibilidade à tradução de materiais e comunicação do distrito. Para obter mais assistência, entre em contato com S.Kulick.
- Lekòl Piblik Elizabeth yo ofri tradiksyon aksè nan kominikasyon distri a ak materyèl yo. Pou plis asistans tanpri kontakte Sr. Kulick.

---

**Escola Elmora No. 12**